Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montbrelloz Sharks I	D2
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	09.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio		End / Ende / Fin / Fine	
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B110		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2586	SANSONNENS Luc	
Official scorer / Marqueur	2733	BONNY Nicolas	
Referee 1 / Arbitre 1	1391	ISELI Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2	2583	MAGNIN Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Montbrelloz Sharks I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	WOLF Loïc				2720
7	A	HASLER Samuel				1475
1	G	PERRENOUD Bryan	X	X	X	2309
	G					
27		SANSONNENS Kevin				2265
28		RUBIN Valentin				2313
90		LAMBELET Frédéric				2653
73		PERRET Julien				2517
71		DEMIERRE Nathan				2756

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HASLER Samuel		1475

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:10	28	KP	1				
13:11	90	71	2				
17:00	HC	28	3				
33:02	HC	90	4				
33:46	90	73	5				
34:37	71	HC	6				
42:59	HC	28	7				
55:48	90	HC	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:00	71	2	00:00	37:00	H
TOTAL				2 min	

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ROBATEL Sylvain				3398
15	A	ROBATEL Lionel				3430
46	G	ESPERON Raphael	X	X	X	3880
	G					
99		TOFFEL Roméo				3400
13		BADER Valentin				3925
17		CHAPERON Dylan				16732
8		COTTING Jean-Philippe				2567
27		CLEMENT Nathan				3139
88		CHATTON Samuel				3366
90		BUGNON Timothy				3394
4		JOYE Baptiste				2180

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	STRUCHEN Marco		16735

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:50	4		1				
51:34	99		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:28	88	2	00:00	28:28	I
39:34	8	2	00:00	41:34	J1
48:24	99	2	00:00	50:24	H
TOTAL				6 min	